Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro rozpočtovou kontrolu

2024/2022(DEC)

11. 2. 2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 66

Návrh zprávy
Cristian Terheş
(PE764.996v02-00)

Udělení absolutoria za rok 2023: souhrnný rozpočet EU – Soudní dvůr Evropské unie
(2024/2022(DEC))

Pozměňovací návrh 1
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij, Eero Heinäluoma

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že čl. 4 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii stanoví, že „Unie ctí rovnost členských států před Smlouvami a jejich národní identitu, která spočívá v jejich základních politických a ústavních systémech, včetně místní a regionální samosprávy. Respektuje základní funkce státu [...]“;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. konstatuje, že Evropský účetní dvůr (dále jen „Účetní dvůr“) ve výroční zprávě za rozpočtový rok 2023 (dále jen „zpráva Účetního dvora“) zkoumal vzorek 70 transakcí v okruhu „Správa“, což je o deset transakcí více než v roce 2022; Účetní dvůr dále uvádí, že správní výdaje zahrnují výdaje na lidské zdroje včetně výdajů na důchody, které v roce 2023 představovaly přibližně 70 % celkových správních výdajů, a výdaje na budovy, vybavení, energie a komunikační a informační technologie (IT), a že z jeho dlouholeté práce vyplývá, že tyto výdaje celkově vykazují nízké riziko;	2. konstatuje, že Evropský účetní dvůr (dále jen „Účetní dvůr“) ve výroční zprávě za rozpočtový rok 2023 (dále jen „zpráva Účetního dvora“) zkoumal vzorek 70 transakcí v okruhu „Správa“, což je o deset transakcí více než v roce 2022; Účetní dvůr dále uvádí, že správní výdaje zahrnují výdaje na lidské zdroje včetně výdajů na důchody, které v roce 2023 představovaly přibližně 70 % celkových správních výdajů, a výdaje na budovy, vybavení, energie a komunikační a informační technologie (IT), a že z jeho dlouholeté práce vyplývá, že tyto výdaje celkově vykazují nízké riziko; ***vyjadřuje politování nad tím, že není k dispozici dostatek podrobností o využívání prostředků na budovy a IT, které představují významnou část výdajů, a že neexistují ani hmatatelné důkazy o lepším využití stávajících***

materiálních zdrojů; konstatuje, že stejně jako v případě ostatních institucí Unie nebyly oznámeny žádné kroky ke snížení provozních nákladů a výdajů v kategorii „různé“.

Or. fr

Pozměňovací návrh 3
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. konstatuje, že rozpočtové prostředky přidělené SDEU v roce 2023 činily ***486 025 796*** EUR, což ve srovnání s rokem 2022 představovalo nárůst o 3,7 %; konstatuje, že tento nárůst souvisel především s úpravami platů předpokládanými na rok 2023;	5. konstatuje, že rozpočtové prostředky přidělené SDEU v roce 2023 činily ***486 025 796*** EUR, což ve srovnání s rokem 2022 představovalo nárůst o 3,7 %; konstatuje, že tento nárůst souvisel především s úpravami platů předpokládanými na rok 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. konstatuje, že rozpočtové prostředky přidělené SDEU v roce 2023 činily ***486 025 796*** EUR, což ve srovnání s rokem 2022 představovalo nárůst o ***3,7*** %; konstatuje, že tento nárůst souvisel především s úpravami platů předpokládanými na rok 2023;	5. konstatuje, že rozpočtové prostředky přidělené SDEU v roce 2023 činily ***486 025 796*** EUR, což ve srovnání s rokem 2022 představovalo nárůst o ***3,9*** %; konstatuje, že tento nárůst souvisel především s úpravami platů předpokládanými na rok 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. ***konstatuje***, že rozpočet SDEU na služební cesty, který v roce 2023 dosáhl pro zaměstnance i členy ***výše 616 000*** EUR, se v roce 2023 stejně jako v roce 2022 ***zase snížil***, a to o 3,3%; konstatuje, že v roce 2023 bylo využito 85,1 % prostředků na služební cesty ve srovnání s 46,6 % v roce 2022, což bylo způsobeno přetrvávajícími cestovními omezeními, jež byla tou dobou v platnosti;	9. ***vyjadřuje politování nad tím***, že rozpočet SDEU na služební cesty, který v roce 2023 dosáhl pro zaměstnance i členy ***značné výše 616 000*** EUR, se v roce 2023 stejně jako v roce 2022 ***snížil jen mírně***, a to o 3,3%; konstatuje, že v roce 2023 bylo využito 85,1 % prostředků na služební cesty ve srovnání s 46,6 % v roce 2022, což bylo způsobeno přetrvávajícími cestovními omezeními, jež byla tou dobou v platnosti;

Or. fr

Pozměňovací návrh 6
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. konstatuje, že rozpočet SDEU na služební cesty, který v roce 2023 dosáhl pro zaměstnance i členy výše ***616 000*** EUR, se v roce 2023 stejně jako v roce 2022 zase snížil, a to o ***3,3%***; konstatuje, že v roce 2023 bylo využito 85,1 % prostředků na služební cesty ve srovnání s 46,6 % v roce 2022, což bylo způsobeno přetrvávajícími cestovními omezeními, jež byla tou dobou v platnosti;	9. konstatuje, že rozpočet SDEU na služební cesty, který v roce 2023 dosáhl pro zaměstnance i členy výše ***638 000*** EUR, se v roce 2023 stejně jako v roce 2022 zase snížil, a to o ***3,3 %***; konstatuje, že v roce 2023 bylo využito 85,1 % prostředků na služební cesty ve srovnání s 46,6 % v roce 2022, což bylo způsobeno přetrvávajícími cestovními omezeními, jež byla tou dobou v platnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyzývá SDEU, aby zjistil, jak je možné, že selhal regulační rámec Evropského parlamentu pro předcházení korupci a podvodům a umožnil, aby poslanci Evropského parlamentu byli několik let aktivně zapojeni do sítě podobné mafii podílející se na korupci a praní peněz, aniž by byli odhaleni;

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 9 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9b. vyzývá SDEU, aby získané zkušenosti a závěry zohlednil ve svých vnitřních pravidlech a postupech a přihlédl i k revizi jednacího řádu a kodexu chování Parlamentu ze září 2023, doporučuje mu však, aby navrhl další, náznější způsoby, jak zintenzivnit boj proti podvodům a plně chránit finanční zájmy EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se	11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se

zásady přednosti ***v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce***, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a ***jedním řízením*** o nesplnění povinnosti ***týkajícím se Polska***; zdůrazňuje, že nezpochybnitelnou zásadou***,*** ***jíž se řídí*** vztah mezi ústavami členských států a právem ***Unie,*** zůstává přednost ústav členských států; ***konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního*** státu ***v Maďarsku***;

zásady přednosti, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a ***také v jednom řízení*** o nesplnění povinnosti***, které bylo vedeno proti Polsku***; zdůrazňuje, že nezpochybnitelnou zásadou ***pro*** vztah mezi ústavami členských států a právem ***EU*** zůstává přednost ústav členských států; ***zdůrazňuje, že právní řád Evropské unie nesmí mít přednost před ústavními ustanoveními, která jsou základem svrchovanosti členských států, a že každé rozhodnutí Soudního dvora Evropské unie (SDEU) musí respektovat politické a právní struktury každého členského*** státu***; vyjadřuje zvláštní znepokojení nad tím, že některá rozhodnutí sloužila politickým cílům a byla vykládána způsobem, který omezuje právo členských států na sebeurčení; vyzývá SDEU, aby ve svých rozhodnutích a právních výkladech více zohledňoval svrchované ústavní struktury a historické tradice členských států***;

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij, Eero Heinäluoma

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; zdůrazňuje***,*** ***že nezpochybnitelnou zásadou, jíž se řídí vztah mezi ústavami*** členských ***států a právem Unie, zůstává přednost ústav členských států***; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad	11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; zdůrazňuje ***stěžejní význam zásady přednosti práva EU, která zajišťuje jednotný výklad a uplatňování práva EU ve všech*** členských ***státech a zaručuje dodržování zásad právního státu jako základní hodnotu Unie; zdůrazňuje klíčovou úlohu SDEU při prosazování zásad právního státu v***

právního státu ***v Maďarsku***;	***celé Unii***; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu ***maďarskou vládou, která soustavně podkopává hodnoty EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; ***zdůrazňuje, že nezpochybnitelnou zásadou, jíž se řídí vztah mezi ústavami členských států a právem Unie, zůstává přednost ústav členských států;*** konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku;	11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Caterina Chinnici

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se	11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se

zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; ***zdůrazňuje, že nezpochybnitelnou zásadou, jíž se řídí vztah mezi ústavami členských států a právem Unie, zůstává přednost ústav členských států;*** konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku;	zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 13
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; ***zdůrazňuje, že nezpochybnitelnou zásadou, jíž se řídí vztah mezi ústavami členských států a právem*** Unie, ***zůstává přednost ústav členských států; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku***;	11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; ***důrazně trvá na tom, že přednost práva EU je základním kamenem právního řádu*** Unie, ***a naléhavě vyzývá Komisi, aby přijala rozhodná donucovací opatření vůči kterémukoli členskému státu, který zpochybňuje nebo nebere v potaz závaznou povahu rozsudků SDEU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Pasquale Tridico

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; zdůrazňuje, že ***nezpochybnitelnou zásadou, jíž se řídí vztah mezi ústavami členských států a právem Unie, zůstává přednost ústav členských států***; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku;	11. konstatuje, že Soudní dvůr rozhodl v roce 2023 v pěti věcech týkajících se zásady přednosti v souvislosti se čtyřmi rozhodnutími o předběžné otázce, které předložily soudy v Německu, Irsku, Polsku a Rumunsku, a jedním řízením o nesplnění povinnosti týkajícím se Polska; zdůrazňuje, že ***zásada přednosti práva EU i ve vztahu k základním právům zakotveným ve vnitrostátních ústavách je pevně zavedeným principem již od rozsudku Soudního dvora ve věci 11–70 (Internationale Handelsgesellschaft)***; konstatuje dále, že Tribunál rozhodl v šesti věcech souvisejících s opatřeními na ochranu rozpočtu Unie před porušováním zásad právního státu v Maďarsku;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. odsuzuje veškerá vnitrostátní opatření nebo legislativní kroky, jejichž cílem je oslabit kodifikaci a prosazování rozsudků SDEU; vyzývá k vytvoření formálního monitorovacího mechanismu, který by dodržování rozsudků SDEU ze strany členských států sledoval, a doporučuje propojit dodržování pravidel s vyplácením finančních prostředků EU v rámci podmíněnosti dodržováním zásad právního státu;

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. konstatuje, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Soudního dvora činila v roce 2023 16,1 měsíce ve srovnání s 16,4 měsíci v roce 2022; konstatuje, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Tribunálu byla 18,2 měsíce oproti 16,2 měsícům v roce 2022, což bylo podle Tribunálu způsobeno povahou a související složitostí řízení vedených v roce 2023;	14. konstatuje, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Soudního dvora činila v roce 2023 16,1 měsíce ve srovnání s 16,4 měsíci v roce 2022; ***vítá skutečnost, že průměrná délka řízení ve věcech předložených Soudnímu dvoru se oproti předchozímu roku snížila;*** konstatuje, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Tribunálu byla 18,2 měsíce oproti 16,2 měsícům v roce 2022, což bylo podle Tribunálu způsobeno povahou a související složitostí řízení vedených v roce 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Caterina Chinnici

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. ***konstatuje***, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Soudního dvora činila v roce 2023 16,1 měsíce ve srovnání s 16,4 měsíci v roce 2022; konstatuje, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Tribunálu byla 18,2 měsíce oproti 16,2 měsícům v roce 2022, což bylo podle Tribunálu způsobeno povahou a související složitostí řízení vedených v roce 2023;	14. ***oceňuje***, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Soudního dvora činila v roce 2023 16,1 měsíce ve srovnání s 16,4 měsíci v roce 2022; konstatuje, že průměrná délka řízení věcí ukončených u Tribunálu byla 18,2 měsíce oproti 16,2 měsícům v roce 2022, což bylo podle Tribunálu způsobeno povahou a související složitostí řízení vedených v roce 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vítá přístup založený na výkonnosti, který vypracoval SDEU a na jehož základě může přijímat rozhodnutí podle úrovně dosažení svých cílů, přičemž měření probíhá podle souboru ukazatelů pracovního zatížení a provozních ukazatelů; konstatuje, že klíčové ukazatele výkonnosti, které SDEU používá, se vztahují na širokou škálu zvláštních oblastí za účelem podpory pěti cílů v oblasti řízení, jež se týkají řádného fungování SDEU, a sice digitalizace a vznikajících technologií, otevřenosti a transparentnosti, mnohojazyčnosti a řízení lidských zdrojů;	15. vítá přístup založený na výkonnosti, který vypracoval SDEU a na jehož základě může přijímat rozhodnutí podle ***výkonnostních výsledků a*** úrovně dosažení svých cílů, přičemž měření probíhá podle souboru ukazatelů pracovního zatížení a provozních ukazatelů; konstatuje, že klíčové ukazatele výkonnosti, které SDEU používá, se vztahují na širokou škálu zvláštních oblastí za účelem podpory pěti cílů v oblasti řízení, jež se týkají řádného fungování SDEU, a sice digitalizace a vznikajících technologií, otevřenosti a transparentnosti, mnohojazyčnosti a řízení lidských zdrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 17 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	17a. připomíná, že Smlouva o Evropské unii stanoví, že EU a její orgány podporují solidaritu a rovnost žen a mužů;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. konstatuje, že zastoupení žen a mužů v Soudním dvoru a Tribunálu je stále velmi nevyvážené; oceňuje dopis předsedy Tribunálu adresovaný předsedovi konference zástupců vlád členských států v roce 2024, v němž jsou členské státy vyzvány k tomu, aby při navrhování kandidátů na výměnu soudců a generálních advokátů zohlednily potřebu genderové vyváženosti; znovu vyzývá Radu, aby přehodnotila postup navrhování kandidátů s cílem řešit tento problém konkrétními opatřeními, jako je zavedení povinnosti členských států nominovat na každé volné pracovní místo alespoň dva kandidáty různého pohlaví;	20. ***se znepokojením*** konstatuje, že zastoupení žen a mužů v Soudním dvoru a Tribunálu je stále velmi nevyvážené; oceňuje dopis předsedy Tribunálu adresovaný předsedovi konference zástupců vlád členských států v roce 2024, v němž jsou členské státy vyzvány k tomu, aby při navrhování kandidátů na výměnu soudců a generálních advokátů zohlednily potřebu genderové vyváženosti; znovu vyzývá Radu, aby přehodnotila postup navrhování kandidátů s cílem řešit tento problém konkrétními opatřeními, jako je zavedení povinnosti členských států nominovat na každé volné pracovní místo alespoň dva kandidáty různého pohlaví; ***vyzývá členské státy, aby při navrhování kandidátů na uvolněné pozice soudců zohledňovaly potřebu vyváženého zastoupení žen a mužů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. konstatuje, že zastoupení žen a mužů v Soudním dvoru a Tribunálu je stále velmi nevyvážené; oceňuje dopis předsedy Tribunálu adresovaný předsedovi konference zástupců vlád členských států v roce 2024, v němž jsou členské státy vyzvány k tomu, aby při navrhování kandidátů na výměnu soudců a generálních advokátů zohlednily potřebu genderové vyváženosti; ***znovu*** vyzývá Radu, aby ***přehodnotila postup navrhování kandidátů s cílem řešit tento problém konkrétními opatřeními, jako je zavedení***	20. konstatuje, že zastoupení žen a mužů v Soudním dvoru a Tribunálu je stále velmi nevyvážené; oceňuje dopis předsedy Tribunálu adresovaný předsedovi konference zástupců vlád členských států v roce 2024, v němž jsou členské státy vyzvány k tomu, aby při navrhování kandidátů na výměnu soudců a generálních advokátů zohlednily potřebu genderové vyváženosti; vyzývá Radu, aby ***zavedla závazné pravidlo rovného zastoupení žen a mužů, což by pro členské státy znamenalo povinnost*** nominovat na každé

povinnosti členských států nominovat na každé volné pracovní místo alespoň dva kandidáty různého pohlaví;	volné pracovní místo alespoň dva kandidáty různého pohlaví;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vítá podrobné odpovědi SDEU na dotazník parlamentního Výboru pro rozpočtovou kontrolu v rámci stávajícího postupu udělování absolutoria, zejména pokud jde o rozmístění zaměstnanců na konci roku 2023;

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. konstatuje, že v roce 2023 bylo u SDEU zaměstnáno 61,27 % žen a 38,73 % mužů; konstatuje, že zastoupení žen bylo nejvyšší v třídách asistentů a nejnižší v pozicích vrcholného vedení, kde podíl žen činil ***43,75%*** a mužů 56,25 %; vítá úsilí SDEU o zajištění rovnosti, začlenění a rozmanitosti, zejména pak ve fázi náboru pracovníků;	21. konstatuje, že v roce 2023 bylo u SDEU zaměstnáno 61,27 % žen a 38,73 % mužů; konstatuje, že zastoupení žen bylo nejvyšší v třídách asistentů a nejnižší v pozicích vrcholného vedení, kde podíl žen činil ***43,75 %*** a mužů 56,25 %***; vyzývá SDEU, aby zajistil větší zastoupení žen na vyšších vedoucích pozicích a přijal další opatření na podporu vyváženého zastoupení žen a mužů na všech úrovních***; vítá úsilí SDEU o zajištění rovnosti, začlenění a rozmanitosti, zejména pak ve fázi náboru pracovníků;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. vyzývá SDEU, aby vydával výroční zprávu o rovnosti žen a mužů a rozmanitosti s cílem zajistit transparentnost zastoupení žen a mužů na všech úrovních, tj. na úrovni soudců, generálních advokátů a administrativních pracovníků, a aby stanovil konkrétní opatření ke zlepšení rovnosti žen a mužů na vyšších pozicích;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Tomáš Zdechovský

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vítá, že mezi zaměstnanci SDEU jsou zastoupeny všechny státní příslušnosti v Unii, konstatuje však, že některé státní příslušnosti jsou zastoupeny více než jiné; konstatuje, že i v roce 2023 se SDEU snažil podporovat lepší zeměpisné vyvážení mezi svými zaměstnanci, zejména pak větším zviditelněním volných pracovních míst a zvyšováním jejich přitažlivosti, vytvářením a nabízením příznivějších pracovních podmínek s cílem přilákat dočasné zaměstnance z některých méně zastoupených členských států a intenzivnějším informováním různorodých cílových skupin o pracovních příležitostech v SDEU; konstatuje, že prostřednictvím programu stáží bylo vynaloženo značné	22. vítá, že mezi zaměstnanci SDEU jsou zastoupeny všechny státní příslušnosti v Unii, konstatuje však, že některé státní příslušnosti jsou zastoupeny více než jiné; konstatuje, že i v roce 2023 se SDEU snažil podporovat lepší zeměpisné vyvážení mezi svými zaměstnanci, zejména pak větším zviditelněním volných pracovních míst a zvyšováním jejich přitažlivosti, vytvářením a nabízením příznivějších pracovních podmínek s cílem přilákat dočasné zaměstnance z některých méně zastoupených členských států a intenzivnějším informováním různorodých cílových skupin o pracovních příležitostech v SDEU; konstatuje, že prostřednictvím programu stáží bylo vynaloženo značné

úsilí na přilákání mnoha talentovaných mladých lidí z různých členských států;	úsilí na přilákání mnoha talentovaných mladých lidí z různých členských států; ***vybízí SDEU, aby přezkoumal, zda jsou stážisté ze všech členských států zastoupeni proporcionálně;***

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vítá, že mezi zaměstnanci SDEU jsou zastoupeny všechny státní příslušnosti v Unii, konstatuje však, že některé státní příslušnosti jsou zastoupeny více než jiné; ***konstatuje***, že i v roce 2023 se SDEU snažil podporovat lepší zeměpisné vyvážení mezi svými zaměstnanci, zejména pak větším zviditelněním volných pracovních míst a zvyšováním jejich přitažlivosti, vytvářením a nabízením příznivějších pracovních podmínek s cílem přilákat dočasné zaměstnance z některých méně zastoupených členských států a intenzivnějším informováním různorodých cílových skupin o pracovních příležitostech v SDEU; konstatuje, že prostřednictvím programu stáží bylo vynaloženo značné úsilí na přilákání mnoha talentovaných mladých lidí z různých členských států;	22. vítá, že mezi zaměstnanci SDEU jsou zastoupeny všechny státní příslušnosti v Unii, konstatuje však, že některé státní příslušnosti jsou zastoupeny více než jiné; ***oceňuje***, že i v roce 2023 se SDEU snažil podporovat lepší zeměpisné vyvážení mezi svými zaměstnanci, zejména pak větším zviditelněním volných pracovních míst a zvyšováním jejich přitažlivosti, vytvářením a nabízením příznivějších pracovních podmínek s cílem přilákat dočasné zaměstnance z některých méně zastoupených členských států a intenzivnějším informováním různorodých cílových skupin o pracovních příležitostech v SDEU; konstatuje, že prostřednictvím programu stáží bylo vynaloženo značné úsilí na přilákání mnoha talentovaných mladých lidí z různých členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh 27
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

22a. naléhavě vyzývá SDEU, aby podporoval mnohojazyčné pracovní prostředí a uznal jeho potenciál zvýšit spravedlivý poměr zastoupení národností mezi svými zaměstnanci; vyzývá všechny orgány EU, aby dodržovaly a zajišťovaly zásadu mnohojazyčnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 28
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vítá práci, kterou vykonala interinstitucionální skupina na vysoké úrovni pro zvýšení atraktivity Lucemburska coby místa výkonu zaměstnání pro zaměstnance; konstatuje, že rozpočtový orgán schválil na rozpočtový rok 2025 nezbytné prostředky, které umožní poskytovat zaměstnancům v nižších platových třídách příspěvek na bydlení, jak doporučila interinstitucionální skupina na vysoké úrovni; žádá, aby byl Parlament informován o vývoji těchto iniciativ, které mají zlepšit přitažlivost Lucemburska coby místa výkonu zaměstnání;	23. vítá práci, kterou vykonala interinstitucionální skupina na vysoké úrovni pro zvýšení atraktivity Lucemburska coby místa výkonu zaměstnání pro zaměstnance; ***vyzývá SDEU, aby udržoval a posiloval spolupráci s dalšími institucemi se sídlem v Lucembursku v rámci různých iniciativ; uznale*** konstatuje, že rozpočtový orgán schválil na rozpočtový rok 2025 nezbytné prostředky, které umožní poskytovat zaměstnancům v nižších platových třídách příspěvek na bydlení, jak doporučila interinstitucionální skupina na vysoké úrovni; žádá, aby byl Parlament informován o vývoji těchto iniciativ, které mají zlepšit přitažlivost Lucemburska coby místa výkonu zaměstnání;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Caterina Chinnici

Návrh usnesení
Bod 24 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	24a. vítá probíhající osvětové, informační a vzdělávací kampaně zaměřené na podporu začleňování, vzájemného respektu, spolupráce a podpory pro osoby se zdravotním postižením a jejich asistenty;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. konstatuje, že počet pracovních dní placené nemocenské dovolené činil v roce ***2023 20 198***, což oproti roku 2022 představuje pokles o 14,78 %; se znepokojením konstatuje, že Lékařská služba oznámila v roce 2023 jedenáct případů vyhoření; ***konstatuje***, že SDEU provedl důkladnou analýzu zpráv o diagnóze, aby určil případy profesního vyhoření, a že klade důraz na preventivní opatření, zejména pak na posílení svého týmu zdravotnického personálu a sociálních pracovníků, prevenci psychosociálních rizik na pracovišti a činnosti v oblasti zvyšování povědomí; vybízí SDEU, aby se tomuto problému nadále věnoval a zamezil tak dalším případům spojeným s vyhořením;	25. konstatuje, že počet pracovních dní placené nemocenské dovolené činil v roce ***2023 20 198***, což oproti roku 2022 představuje pokles o 14,78 %; se znepokojením konstatuje, že Lékařská služba oznámila v roce 2023 jedenáct případů vyhoření; ***oceňuje***, že SDEU provedl důkladnou analýzu zpráv o diagnóze, aby určil případy profesního vyhoření, a že klade důraz na preventivní opatření, zejména pak na posílení svého týmu zdravotnického personálu a sociálních pracovníků, prevenci psychosociálních rizik na pracovišti a činnosti v oblasti zvyšování povědomí ***u řídících pracovníků o právu odpojit se a nebezpečí přepracování***; vybízí SDEU, aby se tomuto problému nadále věnoval a zamezil tak dalším případům spojeným s vyhořením;

Or. en

Pozměňovací návrh 31
Tomáš Zdechovský

Návrh usnesení

Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. konstatuje, že počet pracovních dní placené nemocenské dovolené činil v roce ***2023 20 198***, což oproti roku 2022 představuje pokles o 14,78 %; se znepokojením konstatuje, že Lékařská služba oznámila v roce 2023 jedenáct případů vyhoření; konstatuje, že SDEU provedl důkladnou analýzu zpráv o diagnóze, aby určil případy profesního vyhoření, a že klade důraz na preventivní opatření, zejména pak na posílení svého týmu zdravotnického personálu a sociálních pracovníků, prevenci psychosociálních rizik na pracovišti a činnosti v oblasti zvyšování povědomí; vybízí SDEU, aby se tomuto problému nadále věnoval a zamezil tak dalším případům spojeným s vyhořením;	25. konstatuje, že počet pracovních dní placené nemocenské dovolené činil v roce ***2023 20 198***, což oproti roku 2022 představuje pokles o 14,78 %; se znepokojením konstatuje, že Lékařská služba oznámila v roce 2023 jedenáct případů vyhoření; konstatuje, že SDEU provedl důkladnou analýzu zpráv o diagnóze, aby určil případy profesního vyhoření, a že klade důraz na preventivní opatření, zejména pak na posílení svého týmu zdravotnického personálu a sociálních pracovníků, prevenci psychosociálních rizik na pracovišti a činnosti v oblasti zvyšování povědomí; vybízí SDEU, aby se tomuto problému nadále věnoval a zamezil tak dalším případům spojeným s vyhořením ***a informoval Evropský parlament o opatřeních přijatých v tomto ohledu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 26

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
26. konstatuje, že v roce 2023 bylo zahájeno správní šetření ve věci údajného sexuálního obtěžování, jež se týkala jednoho zaměstnance, a že tato věc byla v roce 2024 ukončena uložením sankce; ***konstatuje***, že v roce 2023 byl také zahájen postup pomoci ve věci údajného obtěžování, jež se týkala soudce, nicméně že v této věci obtěžování konstatováno nebylo; konstatuje, že meziútvarová pracovní skupina vytvořená v březnu 2023 proto před ratifikací Úmluvy Rady Evropy	26. konstatuje, že v roce 2023 bylo zahájeno správní šetření ve věci údajného sexuálního obtěžování, jež se týkala jednoho zaměstnance, a že tato věc byla v roce 2024 ukončena uložením sankce; ***vyjadřuje znepokojení nad tím***, že v roce 2023 byl také zahájen postup pomoci ve věci údajného obtěžování, jež se týkala soudce, nicméně že v této věci obtěžování konstatováno nebylo; konstatuje, že meziútvarová pracovní skupina vytvořená v březnu 2023 proto před ratifikací

o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí prozkoumala pravidla a postupy platné v SDEU, jež mají zamezit obtěžování, a vydala několik doporučení s cílem tato pravidla a postupy zkvalitnit; vybízí SDEU, aby se jimi řídil a nadále netoleroval žádné obtěžování na pracovišti;	Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí prozkoumala pravidla a postupy platné v SDEU, jež mají zamezit obtěžování, a vydala několik doporučení s cílem tato pravidla a postupy zkvalitnit; vybízí SDEU, aby se jimi řídil a nadále netoleroval žádné obtěžování na pracovišti ***a aby pro tyto účely zavedl povinné školení o nevědomých předsudcích a etických normách pro všechny soudce a vyšší úředníky v zájmu prevence zneužívání moci***;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 26 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26a. připomíná, že ve Smlouvě o Evropské unii je stanoveno, že cílem EU a jejích orgánů je podporovat mír, své hodnoty a blahobyt svých obyvatel, zachovávat mír, předcházet konfliktům a posilovat mezinárodní bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 26 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26b. vyzývá SDEU, aby s maximálním nasazením a všemi dostupnými opatřeními a prostředky usiloval o prosazování míru a co nejrychlejší ukončení války na Ukrajině, o zachování

míru a posílení evropské bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek

Návrh usnesení
Bod 26 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26c. připomíná, že smlouva o Evropské unii stanoví, že EU a její orgány ctí rovnost členských států před Smlouvami a jejich národní identitu, která spočívá v jejich základních politických a ústavních systémech, včetně místní a regionální samosprávy;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Tamás Deutsch, Ondřej Knotek, Julien Sanchez, Virginie Joron

Návrh usnesení
Bod 26 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	26d. vyzývá SDEU, aby vždy respektoval rovnost členských států a se všemi členskými státy zacházel stejně a aby respektoval jejich svrchovanost a národní identitu, která spočívá v jejich základních politických a ústavních systémech, včetně místní a regionální samosprávy;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení

Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. konstatuje, že v reakci na předchozí doporučení vydaná v souvislosti s udělením absolutoria byla v roce 2023 vypracována nová Pravidla chování o právech a povinnostech úředníků a ostatních zaměstnanců SDEU, jež odráží hodnoty SDEU a jeho závazek k etickému chování a který byl přijat v březnu 2024; konstatuje, že Pravidla chování obsahují ustanovení o střetu zájmů, povinnosti loajality, povinnosti zachování důvěrnosti a prostoru pro uvážení, mimopracovních činnostech, pracovních činnostech po skončení pracovního poměru a publikacích, přičemž se vztahují i na vyslané národní odborníky a soudní čekatele, kteří se účastní v rámci Evropské sítě pro justiční vzdělávání; konstatuje, že v roce 2023 byly pro zaměstnance a vedoucí pracovníky, se zvláštním zaměřením na nově přijaté pracovníky, organizovány činnosti v oblasti zvyšování povědomí a přepracované školení o kodexu chování; žádá, aby byl Parlament průběžně informován o provádění kodexu chování;	27. konstatuje, že v reakci na předchozí doporučení vydaná v souvislosti s udělením absolutoria byla v roce 2023 vypracována nová Pravidla chování o právech a povinnostech úředníků a ostatních zaměstnanců SDEU, jež odráží hodnoty SDEU a jeho závazek k etickému chování a který byl přijat v březnu 2024; konstatuje, že Pravidla chování obsahují ustanovení o střetu zájmů, povinnosti loajality, povinnosti zachování důvěrnosti a prostoru pro uvážení, mimopracovních činnostech, pracovních činnostech po skončení pracovního poměru a publikacích, přičemž se vztahují i na vyslané národní odborníky a soudní čekatele, kteří se účastní v rámci Evropské sítě pro justiční vzdělávání; konstatuje, že v roce 2023 byly pro zaměstnance a vedoucí pracovníky, se zvláštním zaměřením na nově přijaté pracovníky, organizovány činnosti v oblasti zvyšování povědomí a přepracované školení o kodexu chování; ***vyzývá k zavedení povinnosti pravidelného školení u všech zaměstnanců a*** žádá, aby byl Parlament průběžně informován o provádění kodexu chování;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 27

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
27. ***konstatuje***, že v reakci na předchozí doporučení vydaná v souvislosti s udělením absolutoria byla v roce 2023 vypracována nová Pravidla chování o právech a povinnostech úředníků a ostatních zaměstnanců SDEU, jež odráží	27. ***oceňuje***, že v reakci na předchozí doporučení vydaná v souvislosti s udělením absolutoria byla v roce 2023 vypracována nová Pravidla chování o právech a povinnostech úředníků a ostatních zaměstnanců SDEU, jež odráží

hodnoty SDEU a jeho závazek k etickému chování a který byl přijat v březnu 2024; konstatuje, že Pravidla chování obsahují ustanovení o střetu zájmů, povinnosti loajality, povinnosti zachování důvěrnosti a prostoru pro uvážení, mimopracovních činnostech, pracovních činnostech po skončení pracovního poměru a publikacích, přičemž se vztahují i na vyslané národní odborníky a soudní čekatele, kteří se účastní v rámci Evropské sítě pro justiční vzdělávání; konstatuje, že v roce 2023 byly pro zaměstnance a vedoucí pracovníky, se zvláštním zaměřením na nově přijaté pracovníky, organizovány činnosti v oblasti zvyšování povědomí a přepracované školení o kodexu chování; žádá, aby byl Parlament průběžně informován o provádění kodexu chování;	hodnoty SDEU a jeho závazek k etickému chování a který byl přijat v březnu 2024; konstatuje, že Pravidla chování obsahují ustanovení o střetu zájmů, povinnosti loajality, povinnosti zachování důvěrnosti a prostoru pro uvážení, mimopracovních činnostech, pracovních činnostech po skončení pracovního poměru a publikacích, přičemž se vztahují i na vyslané národní odborníky a soudní čekatele, kteří se účastní v rámci Evropské sítě pro justiční vzdělávání; konstatuje, že v roce 2023 byly pro zaměstnance a vedoucí pracovníky, se zvláštním zaměřením na nově přijaté pracovníky, organizovány činnosti v oblasti zvyšování povědomí a přepracované školení o kodexu chování; žádá, aby byl Parlament průběžně informován o provádění kodexu chování;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 29

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
29. konstatuje, že po přijetí Pravidel chování členů a bývalých členů SDEU, byla prohlášení členů o zájmech zveřejněna on-line, aby se při projednávání případů zamezilo jakémukoli možnému střetu zájmů; konstatuje, že SDEU nepřetržitě přehodnocuje svá interní pravidla v tomto ohledu, aby byla stále aktuální a aby zajistil co nejvyšší úroveň etického chování; žádá SDEU, aby Parlamentu sdělil výsledky dalšího případného hodnocení účinnosti tohoto opatření, které má předcházet vzniku střetů zájmů;	29. konstatuje, že po přijetí Pravidel chování členů a bývalých členů SDEU, byla prohlášení členů o zájmech zveřejněna on-line, aby se při projednávání případů zamezilo jakémukoli možnému střetu zájmů; konstatuje, že SDEU nepřetržitě přehodnocuje svá interní pravidla v tomto ohledu, aby byla stále aktuální a aby zajistil co nejvyšší úroveň etického chování; ***vyzývá SDEU, aby zřídil nezávislý etický výbor, který by dohlížel na dodržování kodexu chování a vyšetřoval případná porušení pravidel; vyzývá k zavedení povinnosti každoročního etického školení pro všechny zaměstnance SDEU, včetně soudců a generálních advokátů, s cílem zachovat integritu***

Soudního dvora; žádá SDEU, aby Parlamentu sdělil výsledky dalšího případného hodnocení účinnosti tohoto opatření, které má předcházet vzniku střetů zájmů;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 29 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	29a. vítá, že byla zveřejněna prohlášení o zájmech členů SDEU, nicméně žádá, aby byl zaveden standardní proces jejich prověřování ještě před jejich jmenováním, který by umožnil odhalit a zmírnit potenciální střety zájmů už v rané fázi; apeluje na Radu, aby pro členské státy stanovila transparentní pokyny, jimiž by se při navrhování kandidátů na soudce SDEU řídily;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 29 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	29b. naléhavě vyzývá SDEU, aby zavedl politiku povinného vyloučení soudců ze soudních řízení v případech, kdy mezi nimi a účastníky řízení před Soudním dvorem existovala v minulosti profesní vazba; vyzývá k přísnějšímu prověřování střetu zájmů soudců a vysoce postavených

úředníků, včetně pravidelných aktualizací požadavků na zveřejňování finančních informací; žádá, aby byla v případech, kdy soudci uvedou, že se nacházejí ve střetu zájmů, v reálném čase zveřejňována rozhodnutí o jejich vyloučení z řízení, čímž se zajistí větší transparentnost soudního procesu a posílí důvěra veřejnosti v nestrannost a integritu SDEU;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. vyzývá SDEU, aby aktivní politikou předcházel rizikům „otáčivých dveří“, a to i na základě zavedení minimální dvouleté lhůty, během níž nemohou bývalí soudci a vyšší úředníci zastávat funkce v podnicích soukromého sektoru, které vedou soudní spory před SDEU nebo zastupují klienty ve věcech práva EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. konstatuje, že seznam externích činností, které vykonávají členové Soudního dvora i Tribunálu, je na internetových stránkách SDEU	31. konstatuje, že seznam externích činností, které vykonávají členové Soudního dvora i Tribunálu, je na internetových stránkách SDEU

zveřejňován od roku 2018; konstatuje, že Soudní dvůr na všeobecné schůzi nebo Tribunál na plenárním zasedání udělí externí činnosti předchozí povolení pouze tehdy, pokud je tato činnost v souladu s požadavky Pravidel chování a povinnostmi členů být k dispozici pro plnění soudních činností; žádá SDEU, aby v souladu s předchozími doporučeními vydanými v souvislosti s udělením absolutoria informoval orgán příslušný k udělení absolutoria o veškerých iniciativách, které mají zlepšit srozumitelnost informací týkajících se externích činností;	zveřejňován od roku 2018; ***dále konstatuje, že seznam je pro širokou veřejnost obtížně čitelný, a doporučuje jeho revizi, aby byla zajištěna větší jasnost a informovanost;*** konstatuje, že Soudní dvůr na všeobecné schůzi nebo Tribunál na plenárním zasedání udělí externí činnosti předchozí povolení pouze tehdy, pokud je tato činnost v souladu s požadavky Pravidel chování a povinnostmi členů být k dispozici pro plnění soudních činností; žádá SDEU, aby v souladu s předchozími doporučeními vydanými v souvislosti s udělením absolutoria informoval orgán příslušný k udělení absolutoria o veškerých iniciativách, které mají zlepšit srozumitelnost informací týkajících se externích činností;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. konstatuje, že pravidla, jimiž se řídí cesty a služební cesty členů a využívání řidičů a vozidel a která byla aktualizována v roce 2021, stanoví, že SDEU hradí pouze provozní náklady spojené s využitím vozidla pro účely splnění cestovního příkazu nebo mandátu člena do vzdálenosti ***10 000*** km; opakuje svůj názor, že vozový park by za žádných okolností neměl být využíván mimo rámec přesného plnění úkolů členy SDEU, a konstatuje, že SDEU oznámil, že jedná s dalšími orgány a institucemi o vytvoření harmonizovaného souboru pravidel pro využívání služebních vozidel, přičemž by měla být respektována nezávislost každého orgánu a instituce; žádá SDEU, aby Parlament informoval o veškerém vývoji v tomto ohledu;	32. konstatuje, že pravidla, jimiž se řídí cesty a služební cesty členů a využívání řidičů a vozidel a která byla aktualizována v roce 2021, stanoví, že SDEU hradí pouze provozní náklady spojené s využitím vozidla pro účely splnění cestovního příkazu nebo mandátu člena do vzdálenosti ***10 000*** km; opakuje svůj názor, že vozový park by za žádných okolností neměl být využíván mimo rámec přesného plnění úkolů členy SDEU, a konstatuje, že SDEU oznámil, že jedná s dalšími orgány a institucemi o vytvoření harmonizovaného souboru pravidel pro využívání služebních vozidel, přičemž by měla být respektována nezávislost každého orgánu a instituce***; vyzývá všechny orgány Unie, aby se dohodly na jednotném systému, který by byl uplatňován horizontálně, což by***

snížilo zmatek a zvýšilo transparentnost a efektivitu využívání veřejných prostředků; žádá SDEU, aby Parlament informoval o veškerém vývoji v tomto ohledu;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. konstatuje, že pravidla, jimiž se řídí cesty a služební cesty členů a využívání řidičů a vozidel a která byla aktualizována v roce 2021, stanoví, že SDEU hradí pouze provozní náklady spojené s využitím vozidla pro účely splnění cestovního příkazu nebo mandátu člena do vzdálenosti ***10 000*** km; opakuje svůj názor, že vozový park by za žádných okolností neměl být využíván mimo rámec přesného plnění úkolů členy SDEU***,*** a konstatuje, že SDEU oznámil, že jedná s dalšími orgány a institucemi o vytvoření harmonizovaného souboru pravidel pro využívání služebních vozidel, přičemž by měla být respektována nezávislost každého orgánu a instituce; žádá SDEU, aby Parlament informoval o veškerém vývoji v tomto ohledu;	32. konstatuje, že pravidla, jimiž se řídí cesty a služební cesty členů a využívání řidičů a vozidel a která byla aktualizována v roce 2021, stanoví, že SDEU hradí pouze provozní náklady spojené s využitím vozidla pro účely splnění cestovního příkazu nebo mandátu člena do vzdálenosti ***10 000*** km; opakuje svůj názor, že vozový park by za žádných okolností neměl být využíván mimo rámec přesného plnění úkolů členy SDEU a ***že obcházení pravidel by mělo být kontrolováno a sankcionováno jako zneužití finančních prostředků evropských daňových poplatníků;*** konstatuje, že SDEU oznámil, že jedná s dalšími orgány a institucemi o vytvoření harmonizovaného souboru pravidel pro využívání služebních vozidel, přičemž by měla být respektována nezávislost každého orgánu a instituce; žádá SDEU, aby Parlament informoval o veškerém vývoji v tomto ohledu;

Or. fr

Pozměňovací návrh 46
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vítá úsilí SDEU o zvýšení transparentnosti, zlepšení přístupu ke spravedlnosti a posílení otevřenosti vůči veřejnosti, čímž přispívá k podpoře důvěry veřejnosti v orgány a instituce Unie;	35. vítá úsilí SDEU o zvýšení transparentnosti, zlepšení přístupu ke spravedlnosti a posílení otevřenosti vůči veřejnosti, čímž přispívá k podpoře důvěry veřejnosti v orgány a instituce Unie; ***v této souvislosti bere na vědomí nedávnou změnu Protokolu č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie, která byla přijata nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/20191, kterým se částečně přenáší pravomoc Soudního dvora rozhodovat o předběžných otázkách na Tribunál; vyjadřuje však politování nad tím, že tato změna Protokolu č. 3 o statutu Soudního dvora Evropské unie neposkytla občanům Unie a fyzickým nebo právnickým osobám s bydlištěm nebo sídlem v členském státě žádné další záruky, pokud jde o transparentnost a právo na přístup k dokumentům týkajícím se soudních řízení, a ze Soudního dvora se tak stal jeden z nejméně transparentních orgánů EU, a to navzdory tomu, o jakých tématech stále více rozhoduje, např. o otázkách lidský práv, přistěhovalectví, ochraně soukromí, zdraví nebo životním prostředí;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 47
Caterina Chinnici

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. konstatuje, že SDEU v roce 2023 posílil službu streamování slyšení Soudního dvora a Tribunálu na ***internetové stránce*** CURIA, čímž občanům usnadnil přístup k soudním činnostem SDEU; vítá, že na ***internetové stránce*** CURIA je od roku 2023 živě vysíláno vyhlášení rozsudků Soudního dvora, přednes	36. konstatuje, že SDEU v roce 2023 posílil službu streamování slyšení Soudního dvora a Tribunálu na ***internetových stránkách*** CURIA, čímž občanům usnadnil přístup k soudním činnostem SDEU; vítá ***zlepšení, která byla na internetových stránkách CURIA provedena, pokud jde o jejich strukturu,***

stanovisek generálních advokátů, slyšení velkého senátu a některá slyšení senátů, v nichž zasedá pět soudců; vyzývá SDEU, aby na ***své internetové stránce*** vysílal všechna slyšení obou soudů a trvale je uchovával on-line, a tak ještě více posílil transparentnost;	***funkce a obsah; vítá***, že na ***internetových stránkách*** CURIA je od roku 2023 živě vysíláno vyhlášení rozsudků Soudního dvora, přednes stanovisek generálních advokátů, slyšení velkého senátu a některá slyšení senátů, v nichž zasedá pět soudců; vyzývá SDEU, aby na ***svých internetových stránkách*** vysílal všechna slyšení obou soudů a trvale je uchovával on-line, a tak ještě více posílil transparentnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39a. domnívá se, že používání nesrozumitelného právního žargonu brání zapojení veřejnosti, čímž vzniká pocit oddělenosti od občanů a snižuje se transparentnost soudního řízení; vyzývá Účetní dvůr, aby svá rozhodnutí sděloval v jazyce, který je srozumitelný a přístupný laickému publiku;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 39 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39b. vyzývá Účetní dvůr, aby zjednodušil způsob, jak nacházet konkrétní rozhodnutí v aplikaci e-curia; vítá úsilí o to, aby rozhraní bylo uživatelsky vstřícnější a intuitivní;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Pasquale Tridico

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);	43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; ***zdůrazňuje, že je nesmírně důležité, aby umělá inteligence byla používána způsobem, který plně zachovává nezávislost, kvalitu a nerušenost právních procesů, plně zohledňuje etické aspekty a je plně pod lidským dohledem a umožňovala lidský zásah, aby se zabránilo negativním důsledkům nebo rizikům, nebo aby byl systém zastaven, pokud nebude fungovat tak, jak bylo zamýšleno;*** konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);	43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; ***zdůrazňuje, že je nesmírně důležité, aby umělá inteligence byla používána způsobem, který plně zachovává nezávislost, kvalitu a integritu právních procesů, zajišťuje důsledné dodržování etických norem a je pod přísným lidským dohledem a kontrolou;*** vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);	43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA); ***zdůraznit, že digitalizace soudnictví a přijetí nových technologií, jako je umělá inteligence, přinese významné výhody pro účinné fungování soudu; doporučuje však, aby byl Soudní dvůr připraven na související kybernetická bezpečnostní rizika a ještě více posílil svou spolupráci s Agenturou EU pro kybernetickou bezpečnost a skupinou CERT-EU.***

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Virginie Joron, Tamás Deutsch, Julien Sanchez

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);	43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA); ***žádá, aby byla vypracována výroční zpráva, která mimo jiné umožní ověřit přiměřenost výdajů souvisejících s touto strategií integrace umělé inteligence;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 54
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s	43. konstatuje, že SDEU realizoval několik projektů založených na umělé inteligenci (UI), jako je automatizace analýzy dokumentů pro účely odkazů na platné právní předpisy a pomoc s

ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);	ověřováním faktur prostřednictvím robotických procesů ***a přepisu slyšení***, a to v souladu se svou novou strategií integrace umělé inteligence, kterou přijal v červnu 2023; konstatuje, že v rámci této strategie zřídil SDEU správní radu pro umělou inteligenci, v níž zasedají členové Soudního dvora a Tribunálu a která vykonává dohled nad etickými aspekty používání umělé inteligence uvnitř SDEU a stanovuje jasné hranice jejího používání; vítá pokyny týkající se používání umělé inteligence, které rada poskytla zaměstnancům; vítá iniciativy, které byly zavedeny za účelem prohlubování dovedností zaměstnanců v oblasti digitálních kompetencí, a to prostřednictvím programu odborné přípravy vypracovaného ve spolupráci s Interinstitucionálním výborem pro digitální transformaci (ETA);

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 44

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
44. konstatuje, že SDEU nebyla v roce 2023 sdělena žádná šetření ze strany evropského inspektora ochrany údajů; konstatuje, že evropský inspektor ochrany údajů nevydal v roce 2023 v návaznosti na své vyšetřování týkající se využívání cloudových služeb webovými službami společnosti Amazon SDEU žádné konkrétní doporučení; konstatuje, že evropský inspektor ochrany údajů zveřejnil v roce 2023 rozhodnutí, jímž potvrdil, že SDEU využívá cloudové služby pro účely videokonferencí v souladu s právními předpisy v oblasti ochrany údajů;	44. konstatuje, že SDEU nebyla v roce 2023 sdělena žádná šetření ze strany evropského inspektora ochrany údajů; konstatuje, že evropský inspektor ochrany údajů nevydal v roce 2023 v návaznosti na své vyšetřování týkající se využívání cloudových služeb webovými službami společnosti Amazon SDEU žádné konkrétní doporučení; konstatuje, že evropský inspektor ochrany údajů zveřejnil v roce 2023 rozhodnutí, jímž potvrdil, že SDEU využívá cloudové služby pro účely videokonferencí v souladu s právními předpisy v oblasti ochrany údajů; ***opakuje však své obavy ohledně využívání***

externích cloudových služeb vzhledem k rostoucím hrozbám v oblasti kybernetické bezpečnosti a digitální suverenity;

Or. en

Pozměňovací návrh 56
Gilles Boyer, Olivier Chastel, Michal Wiezik, Gerben-Jan Gerbrandy, Vlad Vasile-Voiculescu

Návrh usnesení
Bod 45

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
45. ***konstatuje***, že SDEU přijal v roce 2023 plán pro kybernetické technologie a posílil své operační schopnosti v oblasti kybernetické bezpečnosti, aby mohl lépe chránit své systémy před rostoucím počtem kybernetických útoků***, z nichž nejzávažnější hrozbou jsou útoky zvané phishing***; konstatuje, že SDEU přijal různá opatření k posílení své připravenosti v oblasti kybernetické bezpečnosti a schopnosti překonat bezpečnostní incidenty, mimo jiné se zapojil do řízení Interinstitucionálního výboru pro kybernetickou bezpečnost a kombinuje opatření a nástroje kybernetické bezpečnosti, jež jsou v souladu s doporučeními služby CERT-EU; konstatuje, že rozpočtový orgán schválil na rozpočtový rok 2025 nezbytné prostředky na další dvě pracovní místa, což SDEU umožní posílit personální kapacity v oblasti kybernetické bezpečnosti;	45. ***vítá***, že SDEU přijal v roce 2023 plán pro kybernetické technologie a posílil své operační schopnosti v oblasti kybernetické bezpečnosti, aby mohl lépe chránit své systémy před rostoucím počtem kybernetických útoků***; dále zdůrazňuje, že důsledná strategie kybernetické bezpečnosti je základním nástrojem boje proti zahraničnímu vměšování, jehož cílem je narušit integritu evropských orgánů***; konstatuje, že SDEU přijal různá opatření k posílení své připravenosti v oblasti kybernetické bezpečnosti a schopnosti překonat bezpečnostní incidenty, mimo jiné se zapojil do řízení Interinstitucionálního výboru pro kybernetickou bezpečnost a kombinuje opatření a nástroje kybernetické bezpečnosti, jež jsou v souladu s doporučeními služby CERT-EU; konstatuje, že rozpočtový orgán schválil na rozpočtový rok 2025 nezbytné prostředky na další dvě pracovní místa, což SDEU umožní posílit personální kapacity v oblasti kybernetické bezpečnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
48. konstatuje, že v roce 2023 pokračoval SDEU ve výrazném snižování své spotřeby energie a uhlíkové stopy oproti roku 2015, jenž je výchozím bodem pro provádění strategie SDEU pro používání systému pro environmentální řízení podniků a audit, a to formou opatření na úsporu energie a optimalizací svých infrastruktur pro vytápění, chlazení a osvětlení; konstatuje, že oproti roku 2015 klesla v roce 2023 spotřeba tepla o 33,5 %, elektřiny o 28,7 %, vody o 20,1 %, kancelářského papíru o 63 %, kancelářský odpad a odpad z jídelen o 43 % a emise skleníkových plynů o 30,2 %; ***konstatuje***, že SDEU uplatnil kritéria zelených veřejných zakázek v deseti výzvách k podávání nabídek přesahujících hodnotu ***60 000 EUR;***	48. konstatuje, že v roce 2023 pokračoval SDEU ve výrazném snižování své spotřeby energie a uhlíkové stopy oproti roku 2015, jenž je výchozím bodem pro provádění strategie SDEU pro používání systému pro environmentální řízení podniků a audit, a to formou opatření na úsporu energie a optimalizací svých infrastruktur pro vytápění, chlazení a osvětlení; konstatuje, že oproti roku 2015 klesla v roce 2023 spotřeba tepla o 33,5 %, elektřiny o 28,7 %, vody o 20,1 %, kancelářského papíru o 63 %, kancelářský odpad a odpad z jídelen o 43 % a emise skleníkových plynů o 30,2 %; ***oceňuje***, že SDEU uplatnil kritéria zelených veřejných zakázek v deseti výzvách k podávání nabídek přesahujících hodnotu ***60 000 EUR; vítá odhodlání SDEU uplatňovat systém pro environmentální řízení podniků a audit (EMAS); vybízí SDEU, aby pokračoval ve svém úsilí o snížení svého dopadu na životní prostředí prostřednictvím strategie pro dosažení uhlíkové neutrality do roku 2035;***

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 48

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
48. ***konstatuje***, že v roce 2023 pokračoval SDEU ve výrazném snižování své spotřeby energie a uhlíkové stopy oproti roku 2015, jenž je výchozím bodem pro provádění strategie SDEU pro používání systému pro environmentální	48. ***vítá***, že v roce 2023 pokračoval SDEU ve výrazném snižování své spotřeby energie a uhlíkové stopy oproti roku 2015, jenž je výchozím bodem pro provádění strategie SDEU pro používání systému pro environmentální řízení podniků a audit, a

řízení podniků a audit, a to formou opatření na úsporu energie a optimalizací svých infrastruktur pro vytápění, chlazení a osvětlení; konstatuje, že oproti roku 2015 klesla v roce 2023 spotřeba tepla o 33,5 %, elektřiny o 28,7 %, vody o 20,1 %, kancelářského papíru o 63 %, kancelářský odpad a odpad z jídelen o 43 % a emise skleníkových plynů o 30,2 %; konstatuje, že SDEU uplatnil kritéria zelených veřejných zakázek v deseti výzvách k podávání nabídek přesahujících hodnotu ***60 000*** EUR;

to formou opatření na úsporu energie a optimalizací svých infrastruktur pro vytápění, chlazení a osvětlení; konstatuje, že oproti roku 2015 klesla v roce 2023 spotřeba tepla o 33,5 %, elektřiny o 28,7 %, vody o 20,1 %, kancelářského papíru o 63 %, kancelářský odpad a odpad z jídelen o 43 % a emise skleníkových plynů o 30,2 %; konstatuje, že SDEU uplatnil kritéria zelených veřejných zakázek v deseti výzvách k podávání nabídek přesahujících hodnotu ***60 000*** EUR;

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 49 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	49a. žádá SDEU, aby Evropskému parlamentu a jeho Výboru pro rozpočtovou kontrolu poskytl doporučení ohledně nových způsobů boje proti pochybením a zneužívání finančních prostředků EU, a to na základě vlastních interních zkušeností a zkušeností získaných z dřívějších případů, a aby sdílel osvědčené postupy, neboť bylo prokázáno, že finanční zájmy Evropské unie nebyly v Evropském parlamentu dobře chráněny; s ohledem na trestní případ a jeho vyšetřování se domnívá, že Parlament by mohl nové pohledy a podněty SDEU v této věci využít;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Csaba Molnár, Claudiu Manda, Marit Maij

Návrh usnesení

Bod 51

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
51. konstatuje, že SDEU a Evropská síť pro justiční vzdělávání (EJTN) se v roce 2023 v souladu s prohlášením SDEU „Supporting the European Judicial Training Network (EJTN) to shape a sustainable European judicial culture“ (Podpora Evropské sítě pro justiční vzdělávání při vytváření udržitelné evropské soudní kultury) snažily dosáhnout co největší různorodosti dlouhodobých stážistů, aby se jejich počet v konečném výsledku zvýšil takovým způsobem, že na jednoho stážistu bude připadat jeden členský stát; konstatuje, že v roce 2023/2024 bylo nabídnuto patnáct stáží;	51. ***s uznáním*** konstatuje, že SDEU a Evropská síť pro justiční vzdělávání (EJTN) se v roce 2023 v souladu s prohlášením SDEU „Supporting the European Judicial Training Network (EJTN) to shape a sustainable European judicial culture“ (Podpora Evropské sítě pro justiční vzdělávání při vytváření udržitelné evropské soudní kultury) snažily dosáhnout co největší různorodosti dlouhodobých stážistů, aby se jejich počet v konečném výsledku zvýšil takovým způsobem, že na jednoho stážistu bude připadat jeden členský stát; konstatuje, že v roce 2023/2024 bylo nabídnuto patnáct ***placených*** stáží; ***zdůrazňuje, že za stáže by měla být vyplácena odměna v souladu s usnesením Evropského parlamentu ze dne 14. června 2023 o kvalitních stážích v Unii (2020/2005 (INL)), které obsahuje výzvu, byly všechny stáže v Evropě placené;***

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Caterina Chinnici

Návrh usnesení
Bod 51

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
51. konstatuje, že SDEU a Evropská síť pro justiční vzdělávání (EJTN) se v roce 2023 v souladu s prohlášením SDEU „Supporting the European Judicial Training Network (EJTN) to shape a sustainable European judicial culture“ (Podpora Evropské sítě pro justiční vzdělávání při vytváření udržitelné evropské soudní kultury) snažily dosáhnout co největší různorodosti dlouhodobých stážistů, aby se jejich počet v konečném	51. konstatuje, že SDEU a Evropská síť pro justiční vzdělávání (EJTN) se v roce 2023 v souladu s prohlášením SDEU „Supporting the European Judicial Training Network (EJTN) to shape a sustainable European judicial culture“ (Podpora Evropské sítě pro justiční vzdělávání při vytváření udržitelné evropské soudní kultury) snažily dosáhnout co největší různorodosti dlouhodobých stážistů, aby se jejich počet v konečném

výsledku zvýšil takovým způsobem, že na jednoho stážistu bude připadat jeden členský stát; konstatuje, že v roce 2023/2024 bylo nabídnuto patnáct stáží;	výsledku zvýšil takovým způsobem, že na jednoho stážistu bude připadat jeden členský stát; konstatuje, že ***přijatá opatření již byla úspěšná, neboť SDEU má stážisty z některých členských států, které se dříve programu aktivně neúčastnily; konstatuje, že*** v roce 2023/2024 bylo nabídnuto patnáct stáží;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 51 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	51a. oceňuje úsilí Evropské sítě pro justiční vzdělávání (EJTN), pokud jde o vzdělávání soudců členských států v oblasti práva EU; vyzývá SDEU, aby dále rozvíjel své iniciativy v oblasti sdílení znalostí, včetně společných databází judikatury a virtuálních platforem pro spolupráci, s cílem podpořit vnitrostátní soudy při složitém právním výkladu;

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Pasquale Tridico

Návrh usnesení
Bod 51 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	51a. vítá skutečnost, že v současné době žádné neplacené stáže neprobíhají a že všichni stážisté dostávají během svého pobytu finanční podporu, zejména od SDEU a v některých zvláštních případech z jiných zdrojů; bere na vědomí, že SDEU

přijímá pouze několik stážistů (méně než 10 ročně) placených z jiných zdrojů a na krátkou dobu (v průměru 2 měsíce); vítá, že v takových případech administrativa SDEU pečlivě kontroluje, zda tito stážisté grant, příspěvek nebo odměnu, které vyplácí přímo jejich zaměstnavatel nebo akademická instituce, skutečně za tuto stáž dostávají;

Or. en

Pozměňovací návrh 64
Csaba Molnár, Claudiu Manda

Návrh usnesení
Bod 52

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
52. konstatuje, že SDEU v roce 2023 pokračoval ve svém úsilí o udržení dialogu navázaného s vnitrostátními soudy, zejména pak s ústavními a nejvyššími soudy, a že uspořádal řadu schůzí, mimo jiné výroční schůzi soudců jednotlivých států;	52. ***oceňuje, že SDEU plně spolupracuje s úřadem OLAF, Účetním dvorem, evropským inspektorem ochrany údajů a evropským veřejným ochráncem práv;*** konstatuje, že SDEU v roce 2023 pokračoval ve svém úsilí o udržení dialogu navázaného s vnitrostátními soudy, zejména pak s ústavními a nejvyššími soudy, a že uspořádal řadu schůzí, mimo jiné výroční schůzi soudců jednotlivých států;

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Damian Boeselager
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 52 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	52a. vybízí k hlubší spolupráci mezi SDEU a vnitrostátními soudy s cílem posílit jednotné uplatňování práva Unie;

doporučuje zavést stálý výměnný program pro soudce z členských států, kteří by spolupracovali se svými protějšky v SDEU, čímž by se podporovaly osvědčené postupy při výkladu práva EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Tamás Deutsch

Návrh usnesení
Bod 52 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	52a. vyzývá SDEU, aby se zdržel propagace, šíření a podpory ideologie rovnosti žen a mužů a ideologie „woke“ a aby dodržoval Smlouvu a její ustanovení a respektoval národní identitu členských států, která je vlastní jejich základním strukturám, historii, náboženství a tradicím;

Or. en